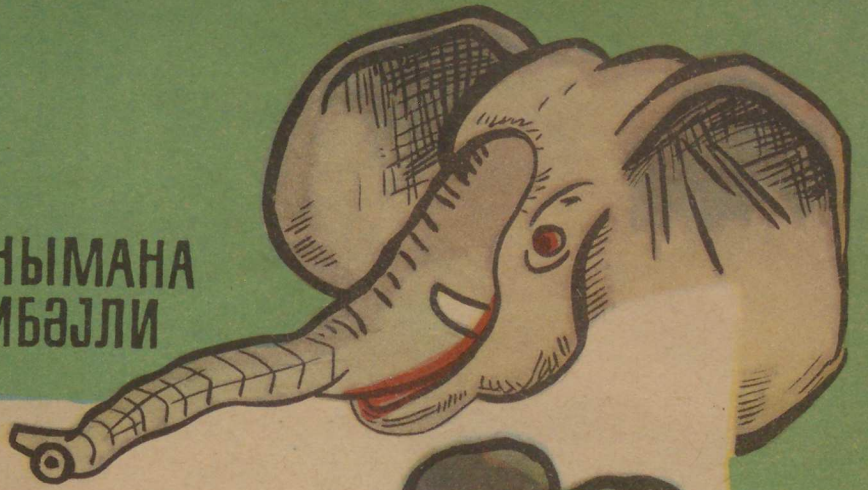




ХАНЫМАНА  
ЭЛИБЭЛЛИ



КА  
Р  
Н  
А  
В  
А  
Л



ЖАҢЧИК · 1968





## ЖЕЛЛӘНЧӘК

Бағымыза көчән тәк,  
Тутдан асдым желләнчәк.  
Бачым желләнән заман  
Бирдән жыхылды, аман!—  
Нечә ағлады бачым...  
Лап кәсилди элачым.  
Топладыгым дашлары,  
Рәнкли карандашлары  
Бағышладым мән она.  
Тез сусду бачым Сона,  
Гуруду көзүндә јаш...  
Өзүм жыхылајдым каш!





## ГАТАР ✓

Гатар бизим кэнддэн кечир,  
Тез чыхырам мэн балкона.  
Чөлдэн, дүздэн, бэнддэн кечир,  
Хошлајырам бахым она.

Чох сүр'этлэ өтдү гатар,  
Паровозда көзүм галды.  
Дејачэкдим: мэни апар!..  
Үрәјимдә сөзүм галды.

2  
7402  
2 2 2



## ГАЛДЫ САБАҢА

Бу кечә чохлу иш  
Көрдүм јухуда.  
Элләрим балыгтәк  
Ојнады суда,  
Јудум башдан-баша  
Бизим дәһлизи,  
Мәтбәхдә долабы,  
Стулу, мизи.  
Бачым Күлбәнизи  
Чимдирдим тештдә.  
Гуртардым бунлары  
Дүз саат бешдә.  
Мән бу күнкү иши  
Көрмүшәм даһа,  
Бир дә иш көрмәјим  
Галды сабаһа



## ФОТО

Е'лан вардыр коридорда,  
Чохлу ушаг дуруб орда.  
Јени фото мәшгәләси,  
Севиндирир һәр бир кәси,  
О дәрнәјә кетди Илгар  
„Фото“ја чох һәвәси вар.  
Чыхды фото дәрнәјиндән,  
Көр нә кечди үрәјиндән:  
—Гардашларым мән кәлән тәк  
Гачачаглар: бизи дә чәк!



Тез чағырыб мән анамы,  
Дејәчәјәм: кәлсин һамы!  
Назим, бир аз јана чәкил,  
Јохса јахшы дүшмәз шәкил.  
Креслода отур, ата  
Диггәтлә бах апарата.  
Мәним кичик бачым Үлкәр  
Һеј ағлајыр сәһәр-сәһәр;  
Өз шәклинә бахан заман,  
Ағлаған гыз горхар јаман.  
О тәркидәр сәһәр чағы  
Наһар јерә ағламағы.



## КАРНАВАЛ

Үзләрində маска вар,  
Элләрində рәнкли шар.  
Һәрә бир чүрә донда  
Рәгс еләјир салонда.

Күлзар Нәркизә бахыб,  
Довшан маскасы тахыб.  
Салонда сүрүшүрләр  
Атылырлар, дүшүрләр.

Мәктәбдә ахын-ахын  
Ушаглара бир бахын.  
Ојнајыб чала-чала  
Кәлдиләр карнавала.

Бах, о бизим Фәрһаддыр,  
Боз маска вар үзүндә.  
Елә бил күрән атдыр,  
Чапыр чыдыр дүзүндә.

Өртүјүнә диванын  
Кириб Ајдын, Гәрәнфил;  
Чөлүндә Африканын  
Куја дуруб ири фил.

Ојнајыб ики јолдаш,  
Гонаглара әјди баш.  
Дәрсдән сонра сән дә гал,  
Мараглыдыр карнавал.

## ТАПМАЧАЛАР



О көрмүр сәһәр чағы,  
Чох итидир чајнағы.  
Кечәләр гырыб-чатыр,  
Күндүзләр дүшүб јатыр.

(БАЛГУШ)



О, һансы чанлыдыр һеч сәси јохдур,  
Гуруја чыхмаға һәвәси јохдур.

(БАЛЫГ)



Башында вар будағы,  
Кәзир мешәни, дағы.

(МАРАЛ)



О, ағачда јашајыр,  
Гозла фындыг дашыјыр.  
Гој гонаг кәлсин һәр гыш  
Она досту, јолдашы.  
Билир һара нә јығмыш—  
Чох јахшыдыр јаддашы.

(ДЭЛӘ)



Бостанда шар кимидир,  
Ағаппаг гар кимидир.  
Үст-үстә кејиб дону—  
Сојуг кәсмәсин ону.

(КЭЛӘМ)

Өз евчијини алмыш  
Кечә-күндүз далына;  
Истәјир јағсын јағыш—  
Кар етмәјир һалына.

(ИЛБИЗ)





## МӘХМӘРИ ЧАЈ

Бу ғајнајан самовардыр,  
Көр нә јахшы сәси вардыр.  
Ана, галхыр, ағ бухары,  
Сусамысан, чых јухары.  
Гәнд доғрарам тикә-тикә,  
Чај атарам ағ чајникә.

Дәмкеш үстә бир аз галсын,  
Јаваш-јаваш гој дәм алсын.  
Мән армуду стәкана  
Кәл, чај сүзүм, ичәк, ана...

Ләззәт верир бизә гыш-јај—  
Мәхмәри чај, мәхмәри чај.



## АХЫ, ҺАРДАН БИЛИМ МЭН

Данышмајыр Исафил,  
Мәктәбдә сәһәр чағы.  
Ачыглыдыр елә бил,  
Төкүлүб гашгабағы.

Каһ көрүрсән көзүнү  
О, бир нөгтәјә дикир,  
Каһ гачырыр өзүнү,  
Һеч кимә вермир фикир.

Сөз дејирсән, фил кими,  
Јырғалајыр башыны.  
Һеч ким Исафил кими,  
Инчитмәз јолдашыны.

Мән никаран-никаран  
Сорушдум Исафилдән;  
—Мәнимлә көкдү аран,  
Бәс нә олду гәфилдән?..  
Еһ, сәни баша дүшмәк  
Олуб чәтиндән чәтин.  
Данышмырсан, отур тәк,  
Нә писмиш хасијјәтин!..

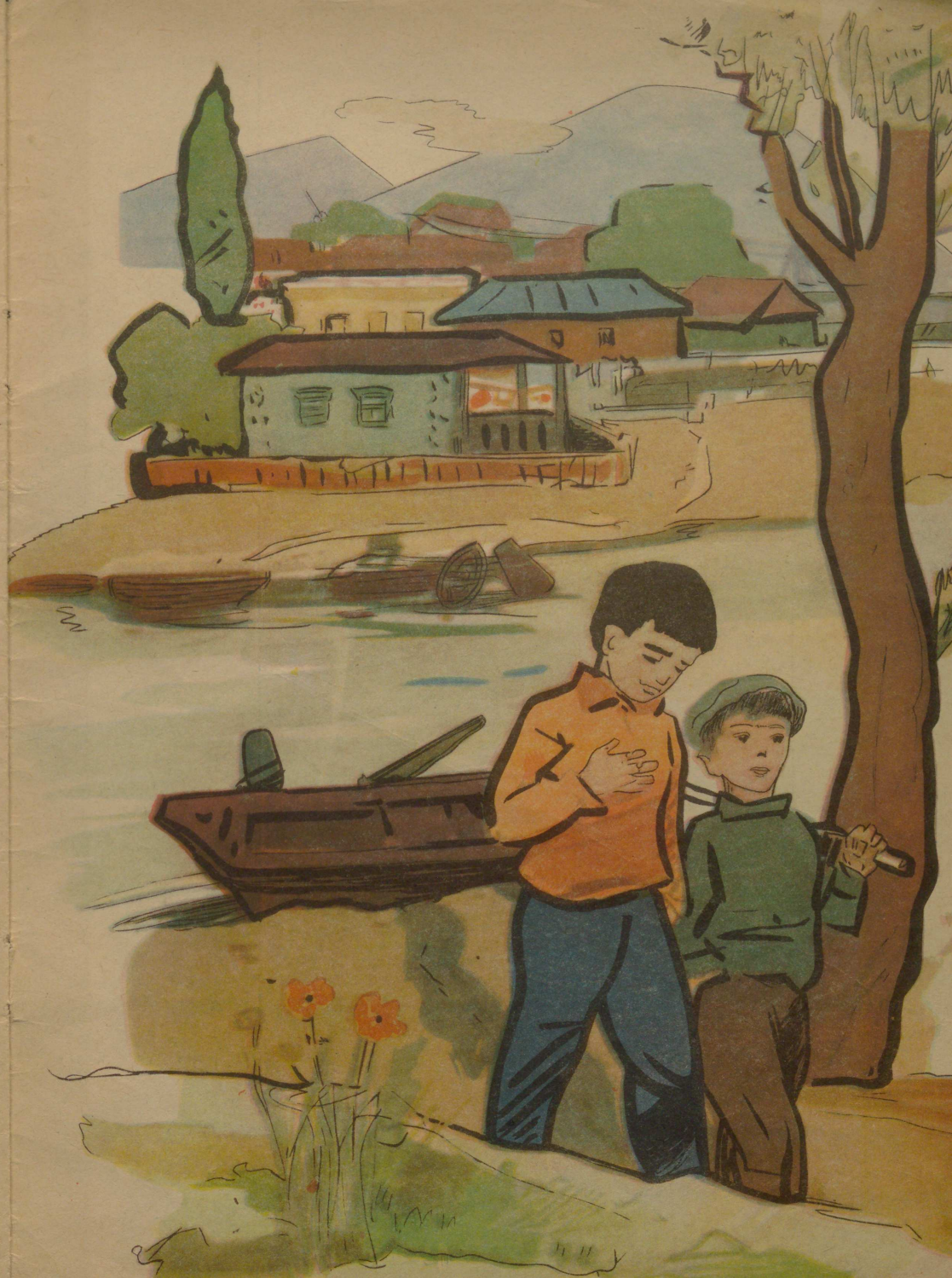
Көр нә верирәм сәнә...  
Сәнин олсун гәләмим.  
Бакыдан ону мәнә  
Кәтириб Пәрвиз әмим.

Алмады, күсдү мәнән,  
Лап тәлх олду овгаты.  
Бачысы Јасәмәндән  
Өјрәндим әһвалаты.

Демә, јох олуб дүнән  
Севимли ити—Ајыг.  
Ахы, һардан билим мән?!  
Биз кәнддән кәнардајыг.

Кәлдик онунла чаја,  
Суја салдыг гајығы,  
Үзүб кечдик о таја—  
Ахтарырыг Ајығы.

Дара дүшәндә бирдән,  
Достундан кизләтмә сән!..





15 гәп.



Рәссамы *Рафиг Мехдијев*

МӘКТӘБ ЈАШЫ ЧАТМАМЫШ УШАГЛАР ҮЧҮН

*Алибейли Ханумана Сабир кызы*

**КАРНАВАЛ**

*(На азербайджанском языке)*



Редактору *Сардар Әсəd*, Бәди редактору *Ј. Агајев*, Техники редактору  
*В. Авадејева*, Корректору *С. Оручова*.

Јығылмаға верилмиш 15/II-1968-чи ил. Форматы 60×90<sup>1</sup>/<sub>8</sub>. Ч. в. 2. Уч. нәшр. в. 2. Ти-  
ражи 25000. Сифариш 123. Гижмәти 15 гәп.

Азербайжан ССР Назирләр Совети јанында Мәтбуат Комитәси. „Кәңчлик“  
Нәшријјаты. Бақы. Гүсү. Гачыјев күчәси, 4.

26 Бақы комиссары адына мәтбәә. Бақы. Әли Бајрамов күчәси, 3.